



Ե Ի Ս Ի Թ	
ՍԷՆԷԼԻԿԻ ԲԷԶԻՆ	450
ԱՐԵՐ ԿԱՍԻՐ	80
ԻԷՆ ԿԱՍԻՐ	40
ԹԱՂԱՅԱՐ ԻՆԻՄ ԲՈՒՐ ԻՆԵՐԷԼԻ ԱՆԵԼԻՆԵ	40
ԵՆԻՐ ԲՈՒՐԱՐ	80

Ի Ա Ա Ն Ա Թ

Պերլը ստաբրը պիլ տեճարիլ իլին	3
Ինքնիլ տեճա իլին	4
Ել ստիլիլիլ գոսնպաճին պիլիլ ստաբրը	10
Զիտառե տեմ իլարիճիլ իլանաթ իլին պարեա բա- գարիլ օրնուր :	

ԵԼՂՄԻ ՂԱԶԵԲԱ

Ն. 694 ԻԻԶԻԿՆՃԻԻ ՍԷՆԷ

1887

ALGOL 1960

ՀԻՒՄՈՒՄԻ 30 ԲԱՐԱ

ՅՈՒՆ. 19/31 ԱԼԱԹ. Վ ՃԵՄԱԶԻ ԻԻԼ ԷՎԼԵԼ 15.2 Խ. 694

ԱՄԻԹԱՆԷ 19 ՅՈՒՆՎԱՐ 1887

Ա Զ Գ Ա Յ Ի Ն

Բարրիգ ռիչրպերոշ Ա.
գարեան էֆ. հագրեթերի
հագգընտաթի իրիֆարը
Դանանէ

Թարաքիմ Հազրէթի Բատկաշիտէն
Հաշմէթլու Բարա Հազրէթլէրինէ ին-
տա պոլլուլան Հէտիբէյի սէնլայէ-
նի խալէ, ըրիթպէթլու Սղաքեան
էք. Հազրէթլէրինին մէմուր պոլլ-
լուլալալար, պու կիւնքի կիւն, ու-
մուսի էլլինէյի նաւան վէ ալէմի
մաթպուսթտա ալըմիտան ու իֆա-
տէ օրլնաուղու Հալտէ, պլղիմ տա-
նի պու խուստան պիր գաշ մէօզ
պէնտանըք. քէտուիմլէզ պլր վաղիկէ
սուտ ինթիմլիկիմլիզ լալըմէլէնճէկի

տները ար տըր ,
 է վկէլէ հմիւրտէ , թէ պաղկէ թէ իյլէ
 միւ ֆթէ խիր օյտուղու մուղ մէ թ պուր
 մուազղամամըղ Ջաթըր չն վթէ թ մէ պ
 ընէտսիմիդը հաղըթթէթըր թ աբաֆիկա
 ընտան Աղաքեան էֆ . հաղըթթէթըր
 հազգլարնտա չըթթվադը օյան իլ
 թիֆաթը ճիհանդըյմէթի Շէհհիեա
 ըր , ումում Երմէնի-գաթ օյթ թե
 պապի Շահանէթըր հազգընտա
 մուրթթաթի օլտուղլարը հիտսիեաթ
 է Բթթըարը սէնիյէթէթըրնէ պիւր տե
 լիլ ալէնէ օլուպ , չիւքըր մէմուրե
 եթի ճէլիէյլ մէգըրիւթէ , մէմուրիլ
 վէ ըրճալը տէվլէթ հաղաբաթընտա
 տիկէթ պլը զաթա , եաթստ սաթթա
 նաթը Սէնիյէթէթըրնիւն Ռամա սէֆիւր
 ըթըրնէ իհալէ , Սէթէլտի պույրուլա
 պլիլըրէն , Աղաքեան Բէֆէնտի հազ
 թթէթըրնէ լութֆէն իհալէ վէ թեվ
 տի պույրուլմաթըյա , մահզա , Էը
 մէնիլ-գաթթիլթ թէ պապալի Շահանէթ
 ըր հազգընտաթի թէվէ ճհիւհաթի
 սէնիյէթէթըր իղհարը վէ իլլաղղ օյուլ
 բուլմուլ տուր ըր , պուրնտան տաթըր
 ումում էֆթաթըր մլլէթթիմլլ թե
 չթթթիւր վէ չիւքընիէթի պիւրի
 հաէպի էտաեէ , վէ տուպը Էօմի ու
 իղգալլի հաղըթթի Բաաթիաթի
 պու . միւնաթիլթէթէ թեթըրաթըր ըն
 տիեի պօթթու աաա իյլթը ,

Իշպու իլթիֆաթը Շահանէսէն՝ Ազարեան էֆ. հարդէթլէրինն չախաւարդնտա տախի է՛ն պիւնիւք էլ։ Եփֆտան զուռուդ եւր ու աղեարմէ զայնը միւհքիբը տիւր՝ Ֆիլվադը միւշարիւէյհ հարդէթլէրիննն՝ նայլ ու լակէտիբլէրի պու լութֆ ու մուլաֆֆադըյեթի աղիմէ, պիւնիւք պիւր վէսիւէյի իֆթիխար ու շէրէֆօլուպ, անճադ միւքէրէրէն պէնան իշտիսիկիւդ վէհէ իւղէն, միւշարիւէյհ հարդէթլէրինն Ռոմանա աղիմէթլէրի, Էյմէնի-գաթօլլը միւլէթիմիւզէ տէրբար օլան թէֆօրի գաննը իրալսիլլէ իեանէի մուհայպէն վէ թիթիֆադա սէպէպ օլապիլի տիկի հայրն, իշպու վէսիլլէյի շէրէֆ ու իֆթիխար ու լակէք նայլթիմիւշ Սէնիյէէ, Կէրէք պիւթիւն ալնօ, վէկէրէք ինսանիէթ վէ թարիխ նէգուլէրինտէ էն Երլըսէք տէրէհէնէ լաւըլ օլաճաղը, վէ նամի նամիլէրինիլ սահնայիվ թարիխտէ ալթուն եազըլար ին թահրիբ իտիլէհէկի պէտիտար տոր :

Ինչէն պու տուր Մէնմուանք եկվէ
ու անըր արդուսու, վէ ինչպաւն՝
պու արդուսուսուն վիճուտէ կելտի-
կինի, վէ միլլէթ իմիդ իշին պեր տեվ-
րէ ճէտուտ քուչաւ իտիլիկիլին կէօր-
մէ լուլէ, հազաւտ իտիլէ միլլէթն
քէնսիլիկ մէսուտ վէ միւֆէթիսի
ատտ իտէճէր, վէ մուվաֆֆազը յ-
եէթի ադիմէնին միւսէպպուի օլտա-
ւոր արդու զուռան ըրիվէթիլլու Ա-
ղարսուն էֆ. հաղարթիլլէրէն իլէլ-
պէտ միւլէճէքըրու գալաճազ տըր

ԲՈՄԽԵԱՆ ԱՊԻԼԵԹ ԽԱՂԵՐԵՑ ԱՅՈՒԼՈՒ
 ՆԱՄՆ ՐԻԹԱԿԵԹԸ ԸՄԱԾՐԻՔԸ ԱՅԱՅԵՐԱՆԻ
 ԷՖԵՆՈՒԹ ՀԱՊԵՐԵԹԵՐԵՆ, ԽԱՂԱՊ ՊԵՐԵՍ
 ՎԵՏԶ ՀԽԱՂԵՑ ՃՈՒՍՏԱՆ ԽՐԹԵՍԻ ԿԻՆԵԼ
 ՍՈՍՅԱԼԻՍՏԱԿԱՆ ՃԱՊԵՐՆԵՐ ՀԻՄՆԱՆՈՒՄ
 ԱՊԻԼԵԹԵՆ, ՀՈՒՊՈՒՐԸ ՀԱՊԵՐԵԹԻ ԲԱՄ
 ՄԻՆԱՀԱՅԻՆԵՑ ՄԵՍՈՒԼ ՆԵՐԵՖԻՆԵՑ ՆՈՒ
 ՆԵԼ ՕՐԵՄԱՅ, ՎԵՑ ԳՐԱՆ ՍԵՐԱՍՏԱՄ ՍՈՒՐԵ-
 ԹԻՆ ԱՅԹԻՍԵ ՄԻՆԱՍՏԵՐԻՑԻ ԹԵՆԵՔԵՐԻՐ-
 ՈՒՆԻՍԻՏԵՐԻ ԽԱՂԵՑ ՎԵՑ ԹՊԱՊՄԻՈՒ ԽԵԼԵՄԻՅ
 ՄԻՐԻ :

ՍՈՒՐԷԹԻ ԹԷՇԷՔՔԻՒՐՆԱՄԷ

Ի վկայա՝ ֆաթիհհէի, քէլալը սասուա-
գաթ էիթիխամը ապիտանէմ օլմագ-
իւզըէ, տուայի մէֆորուղիւ էտայը
Շէհհինարիքէրնի, քէմայ իկայար
գապը իլէ մալարտիէ լիսամը մուսա-
սուպալէմ պէտես իտէը, վէ մէմու-
րիէէթի վաղըայի չաքլրանէմտէն
տօլաիը, հագգըը միւսթէմէնտանէմ-
տէ իղհար պոտլորւան լութֆ ու-
թէվէճհիւհիւ ալի իւլալը Բասիդչա-
հիէրնիէ թէքրաթ արղը չիւքրանէ
պլրանեսն իյլէրնի, Սանիէն՝ պիղղաթ
շէհհիվազը օլան ինանաթ վէ իղ-
տամաթը Միլքտարիլէրի թէէսի-
րիլլէ քէմանը քէֆահիյէթշիլչանը
Շէհհնչազիլէրնիտէ, մէմալիքի Մահ-
մուտէթի ու ալիքի Թամասարիլէրնի
հէր թարաֆքնուտ, աղլալը Խըր-
թի ինանէնէնի Նայիլ օլպակիտիլի էլ-
թաֆ ու ինանաթը մէնարհիվաթնաթը
Շահաննիւր, վէ քէման սէրպէսթիլ
այլի վէ մէզհէպիլիի էօմրիւմ՝ օլտուգ-
նա, լաթըրիլլէր մազաթնա յանիս
պլր սըմալըը բուհանիլիէ իլէ հէր
հէրտէ պէհնէն Նէրը իլէ, հէր քէտէ
թաստիղ ի մալէգէլի հալ իթիտիմէկէ
չալըմաղը, վազիֆէյի մուդատտէս
պլրիլիլիլի, թուրպալիյի սիւրէյիս
մէթիմէսի, Շահաննիւրնէնէնէնէն

Ֆեբրվրի խմբիկը աղը խորհրդով՝

«Լեւոնը նույն ապտի անդիլ Շեհնե-
շահլեբլինն վե կեբեր րեխին րու-
հանիլի օլտուղում էրմենի-գաթ օլլը
թեպասայի Շահանջլեբլինն իլեկ էպե-
մեբլեքին սատաղաթ վե ուպուտի-
նեխլեռն սպալիք գաւտեթ օլաճաղըրը
մուհաթ իրիկ ալեմու մուլը թաճաճու-
րիլերի պուլըուտուղ տա, գաթըրպե
սակաւան, էմի ու ֆերման վե լուժի
ու իշաան, չնվեթելու դուռեթիլու
Թաշիշահլըղե Էֆենսիլիք հաղբեթ-
լեբլինն սիր»)

Զախը հաղթելով Ռատիշանի, թե-
չէ քրեւերնամէ յի մէջ քրեւտէն տօլա-
նը լուծ ֆէն թէպչիրի մահադղինէ
թի սնչիլիէ պրեւտորուդտան սօն-
րա, հաճմէ թու Ռարտ հաղթել լէրինէ
սէլամը մէֆրէրէթ իմ թիւումը ձի-
հանպանիլէրինէ թէպչիղինի հոբ տ-
ֆէրման, վէ քէնտիսիւնին ետն
րաթրիդ տաեւիլէրինին Բօմատան ալ-
տէլ ինտան թէքորտ մազհարը չէրէֆ-
լանալ տալէն քիւստադտարնը

Հիմա ու ի՞նչ կեանք պահուցման շխար
տար :

Իրևանյեթյու Ապարեան էֆէնտի
հազրէթլերի, պու սուրէթլէ հայկ
օրուղու թալթիփաթ վէ իլթիփաթը
ճէհանստրէճաթը վէլիխիյմէթաէն
սուլաէ Ֆէփէկլաւան միւփիթէիը օյ-
ուուլէ հայտէ, մուփաղապաթ, վէ
Պապը Ալիէն աղիմէթ, վէ սաարմ-
գամ հազրէթլերիյէ միւլաղաթ էյ-
լէմիշ, վէ թաթափը էշլէֆը Բասի-
շահաթէն Բաբը հազրէթլերինէ իր-
սաղ պուլլուրաճաղ հէտէիէն ճէլի-
լէի Շահանէ իլէ համիլէ տաղմա-
նէի շիւմառնը, վէ ճոնիպը սու-
տաթլէթլէնահիտէն Բաբը հազրէթ-
լերինի խարնիկէն նազըլը դարաի-
նալ Եաթալինիէն թահպիր պուլլու-
լան մէքիտաղ վէ պազը գարտինալ-
լաբը իհսան իլէ իհսան պուլլուրա-
ղունու Եաթաղըզըլ նիշանը գիլշան-
լարը իսթիհաղ իթմիշ տիրէ

Պաւ վէսիւէն իւլէ տուն Տէրասա-
տէ՛թտէ բաթըրլիկը տաթիւրիւնտէ
պուլունան պիլ ճիւմէն էրմէնէ գաթօ
լիկը քրիտէնէրնտէ միւ չարիւն, յէ
բաթըրլիկ հաղըրթիւթիւրիւն պիլ իննդա-
կը օդ ունուր, ճանիպի ճիւրի ճէհրի-
նարիտէն քէնտըլէրէ թէ վտիւ վէ իհա-
լէ պուլըրու լան մէմուրիէէթ պլիլու-
րիլտիքտէն սօնրա, Տէրասատէ՛թտէն
մաֆարագաթը մալլագ գաթալսըր
իւլան օլունմուշ, վէ մէգքիւր քիլիւ-
նէթիւրի ումուսմիւնտա տուռա ճիվըա-
սիլի չօմի ու իղ պալը բաթուլչա՛ն
նատ ու թէքրաթ գըլլիմպշ տըր:

Միւշարիւել, յ ըսթըրիզ, հալըթիւլե-
րի, ախիրէն, քէնտի մէրհասապըրէնս
կէսոնտիտալըրէի թահըրաթը ու
մուսինէտէ, պու. լու.թը. հէրիի
հասթարիւթէն տալան թալարթա
պուրունան պիւճիւմէ. էրմէնի-զա-
թօլը քիլիսէլէրնտէ տալիի զալը
հալըթիւլե Բասթիւաճի հալըրէնտա
նուալըր հատ վէ թէճըրալ գըրըն-
մաւըրը պիւլիսէլէրէնտալը.

Միւշարիւել, յ ըսթըրիզ, էֆէնտի
հալըթիւլէրի հօնիւմիւլտէրի չալըն-
պէն կիւսիւ Պրնտիսիզի թալիդիլը
Բոմասն միւլթիւլէճճիհէն հարէրէթ
իլ էէճէրըր տիր.

Տիւնքի կիւն քլլիւէլէրտէ, օգունն
հնդակլն սուրէմի տիւր.
ՅԵՍՈՒՍ ԴՐԻՍՏՈՒՅ ԾԱՌԱՅ
ՍՈՒՍ ԿԱՆ ՍՈՒՍ ԿԱՆ ՍՈՒՍ ԿԱՆ

ՍՏԵՓԱՆՈՍ ՊԵՏՐՈՍ Ժ.
ՊԱՏՐԻԱՐԿ ՏԱՆԵ ԿԻՒԿԻՈՅ
ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՀԱՅՈՑ ՈՒՂՂԱՓԱՌԱՅ
ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ Ի Ժ. ԳԱԼԵՆ ՀՈՈՎՄԱՑ
Գերազաւել վարդապետաց, Յոր-
դոյապետի Քանանայից և հաճօրէն
բարեկալաղ ժողովրդեան Սիբուսաղ-
ջիյն և Ստռուածայիյն Օրհնութիւն

ինչպէս ծանօթ է արդէն Ձեզ ամե-
նուդ Մեր բարեգութի և վեհախառ ինք-
նակալէն առ Սրբապան Գահանայապետին
հետ իւրոն ձեռն յղուելով ընծայն և իւր
ինքնապաշտ Սրբուի ինձմակ Նորին Սրբ-
բազմութեան ներկայացնելու բարձր
պատիւը և պաշտօնը Մեզ յանձնուած
ըլլալով, Ձեզմէ քանի մը շարափուած
համար հեռանալու պարտաւորուած
եմք։ Ուստի՝ ինչպէս Մեր խորին շնոր-
հակալ իբր նաև յանուն ըստի կաթո-
ղիկեայ Հայտառակաց մատուցիւք Մեր
Մեծազօր և բարեգութ կայսեր Գահա-
նաջէւ, ի նոյնը այսօր Մեր Գաթողիկոսա-
պետ Նինոյսեայը արտաբերուած քանի

ՅՆՔ հարկը կը կատարենք, և ապահով
վենք որ Մեզ յանձնուած աղօթիսի Ար-
քունի և պատուարող պաշտօնի դր բոլոր
Մեր Հասարակութեան և անդոշ իկտաւ
Թեան յարգը և վարքը աւելցնելով
ապապայ մեծամեծ բարութեանց ալ-
րիւր սիրտի լլլայ: Վասն որոյ երախտա-
գիտը տրտի: Մեր Հպատակութեան պար-
տաւոց գործադրութեանը պստւհետեւ
կս առաւել հետափռտ լլլալով, պէտք
է որ ողււով չափ բանանք Մեր բարե-
գործի և արդարասէր Հայսեր սիրտը
միշտ և ըստ ամենայնի գոհ ընելով
Յերիւր սրտիւ աղօթելու որ Ամենակա-
րողն կատուած իւր անգլխն օրերը ընդ
եւս ձիգս երկարելով գեղող ամենայն
բարարութեամբ և երջանկութեամբ
Իւր բարձր կտաւաբարութեանց գործոց
ամենայն կերպ յաղողութիւն չնորհչ:

Որպես ծանոթ է նաև , այս տարի Մեր Սրբազան Հոր Լեւոնի ծԳ-ի Բաճառայու-
թեան Յորդինի հանդէսն աշտարակելուն
առթիւ Մենք մէ լողոր կաշտորհ Հայ
րսպետաց պէս Մեր որդիական պարտոն
ու յարգանքը մնաողցանելու դիտմամբ
Մեր և բոլոր Պատրիարքութեանս երախ-
տապարտութեան իւր հաւատարե ոսկե-
հուռ և աղջային մարտիկութեամբ ըն-
դելուցեալ Ուրարմ մար Իրեն ընծայելու
բարձր արտիւն պիտի ունենամք, և
ապահով կեք որ Մեր Սրբազան Հայրն
Իւր բարեգութ սրտին այս Մեր որդիա-
կան ընծայն մեծաւ հաճութեամբ Զե-
րեւելային , այս առթիւ Մեր և Ձեր
ամենուդ որդիական յարգանաց սիրոյ
և հնազանդութեան մեծարանքը յոռու
Սրբազան Հօր պիտի տնիկեմք , խնդրե-
լով ամենուդ վրայ իւր Առաքելապե-
տական Օրհնութիւնը որպէս գի Մեր

Սիրելի կոերն և ժողովուրդն ամենքն
ալ ի մի սերունդ և ի հոգի միացեալ ինչ-
պէս չ հաւատարիմ հատառել թեր վեհ-
կայսեր պապին և հոգեաւարաւոր որդիք
Սրբազան Հօր, քանան առ նոյն գերա-
գոյն գլուխ կաթողիկէ եկեղեցւոյ ու-
նեցած հոգեւոր պարտքերով և թափա-
կաւորութիւնով բաց վանելով մէջերն
ամենայն հեռ. ստեղծութիւն, նախանձ
և անցեալ տաքաճայտու իրոյնները
և անմիաբանութիւնները, որով միայն
կրնայ Մեր եկեղեցին, Պատրիարքու-
թիւնն և Հաւաքարկութիւնն թէ՛ ի հո-
գեւորս և թէ՛ ի ժամանակաւորս յա-
ւառանալ և օրինակ բարեաց ըլլալ
ուրիշներուն:

Մեր կարճաժող բացակայութեան ատեն Կ. Պոլսոյ Աւագ Եկեղեցւոյ գործերուն Մեր Փոխանորդ Երեսօրագրէի Տէր Կղն. Մէս Մարկոսեանն ինչ Կարողութեան հոգ պիտի տանի, իսկ Բ. Դրան եւ Կաթողիկոսական Նախարարութեան ատեն Մեզ Տեղապահ Թողած եմք Մեր պատուական Նիքայոյ Արքի. եւ Գեր. Առաջնոյ Վիճակաւ որք Առանձնեան Կարագետ Եւ պիտի աղաթը: Արդ՝ ապահով եմք որ ամենքեզ ալ իրենց պաշտօնը զիւրացընելու ամենայն հոգ եւ փոյթ՝ ի գործ կը գնենք:

Ուստի, Գերազատիւ Վարդապետք,
Թարցոյապատիւ Բաճանալք, Պատուար-
ժան Աւագանիք և Հանօրէն Հայ-Կա-
թոլիկեայ Հաւատացեալ Ժողովոյնդ-ը,
զՁեզ ամենքերիդ ալ Աստուծոյ բարձ-
ր հովանաւորութեան և Սրբոց Տէր-
մար Կուսիկ յիշմանց և Մեր Սուրբ Լու-
սաւորիչ Հօր պաշտպանութեան յանձ-
նելով, Ձեզի՛ք առժամանակեայ եղանակ-
ներ և՛ր բաժնութիւն, և՛ր խնդրեմք որ
Մեր բացօթյապատեան և յօդուտ Պատ-
րիարքութեան և Հաւաքակալութեան և
Մեր ամենայն գործոց խաղաղութեան
համար թերի որտի ապօրէ՛ք:

Մենք ուլ 'ի հաւաստիս Մեր առ Ձեզ
ամենեւորն ունեցած սիրոյն, 'ի բոլոր
սրտէ Ձեզ ամենուղ Մեր Հայրապետա-
կան Օրհնութիւնը կը չորհնմք:

Տուեալ 'ի Կաթողիկոսարանէս որ 'ի
Գերա Կ. Պօլսոյ, յ18 Յունուարի 1887 ա-
մի, և 'ի վեցերորդ. ամի Մերոյ Պատ-
րիարքութեան :

Աղօթարար
ՍՏԵՓԱՆՈՍ ՊԵՏՐՈՍ Ժ.
Կաթողիկոս - Պատրիարք Կիլիկիոյ

ԹԷԼԵԿՐԱԳՐԱԿԵՆ

Պետրեան, 28 յունիս. - Իմպերատօր
Կլիյեմ, արխիքէն հուղուրդնա գա-
պուլ իմ տիկի պիտ թագաւմ ժենեղաւ-
լարա եէնի ճատտ իտիւրմէջ օյան թիւ-
ֆէնէկիս սուրբէիկ իւթ իմալի հազ-
դընտա թպալմամթը լալըմէ իճրա իթ-
տիւրիւմէք իւղբէ, թահթը սիւահա
տաւլէթ օլունան եէթմիշ իրի պին
էֆնատտան պահա իթ տիկի սըրաստա,
պու իթ տապիւրին հիւ պիտ մաննայի
հարդպճուն եէնէնէ հալ օլունամատը-
ղինը պէեան ու իւան խլէմի տիր:

Լճնորտ, 28 յունվ. - Վիճենա-
տան Սթենտորտ զագեթարնա քե-
չիտե, օլունան պիր թէէկրաֆնամե-
տէն ելինէ Ալսթրիատա թէտարի-
քեաթը հարպիեէ մէվճուտ օլտուղու
անկալրիթօր :

Վիեննա, 29 յունիս. - Սօֆիատան քեչիտէ օլունան պեր թէչէկրաֆումաւէ, Պուլկար հէյէթիթի մպուստսի ազապընտան Մ. Գալէֆին Յիկլայէ թարիգիլէն իսթանպուլա կիթմէք իւզըրէ, տիւն սապահլաւերն Սօֆիատան հարէթէթ կյւտիկի պէտան իախիթօր:

Պերլին, 28 յունիս. - Պոսկինս սե-
րալի իմիթրաթօրիտե վուգու պուլան
րէսսի գապուլէ Էմսադրտա, իմիթրա-
թօր Կլիեով՝ չաթրէթէրի զասլիթանա
սիթասպ իլէ՛. միւրերէր բաթլուր
թիւֆէսկլէրն թիւրիւթէսի իլին
Էմիթիլ իքի պին թիւրադրէսիֆէնին
եռգընտա սիւսէ ալթընա պլիւսսա-
դընր պէհան իլլէմլի տօր:

Բարիս, 29 յունվ. — Էֆքերարը միւֆրիթէն երպապը, մեղահայ թաւա- սիսաթընըն ֆէսիսիւնի թալէպ էլլէ- միլլէր իսէ տէ, մեղնիսի մպուտտ- տա թէրքիթի մեգքիւրուն ատէմը գապուլի զըմընտա, 188 վէ գա- պուլի զըմընտա, 340 թէյ վէրիլէ- ընէք, պալ վէքիլ Մ. Կալլէնիս թէք- լիֆի մէճնէ, Էֆքերարը միւֆրիթէն երպապընըն մաթիւլպուլ էքսթիսիէ- թի արա իլէ ընտտ օրլամնիկ տուր.

Պեղվին, 29 յունվ. - 72.000 էֆ-
լատին թահվը սիլահա ճէլզի, պիր
մուսամէշէյի հարպգուեանն օլմատը-
ղընը իւնն վէ իշարտէ դազէթալա-
րըն քեաֆֆէսի միւթ թէֆիզ տիրլէր:

ኩ ቶ ኩ ጊዚሮ

Պեր իբրէ կէւն տնւր զազէթամըզ
միւնտահրեմաթընը. քէսրէթի հասնէ
պէլլէ, քիթապ տէրճ իտիէմէտիկի.
նի. բազպէթլու. օգուեսալարմըզա
մաեղէթիկըզը կէւն տնսն իլէ, հարըն
տնսն երնէն զէ կիւն տէրեմիւն տէ-
մամ իտէնէկիմիդի պիլիթիրիդ :

